

SNAIGÉ

ICE LOGIC



RF27SM

RF30SM

RF31SM

RF32SM

RF34SM

RF35SM

RF36SM

RF39SM



KÜLMIK / SÜGAVKÜLMIK

Instruktsioonis **EE**

LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI KÄESOLEV KASUTUSJUHEND. Kui te ei arvesta juhendis toodud eeskirju, siis võite saada vigastusi, rikkuda seadme ning.

OHUTUSREEGLID

LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI KÄESOLEV KASUTUSJUHEND. Kui te ei arvesta juhendis toodud eeskirju, siis võite saada vigastusi, rikkuda seadme ning kaotada õiguse seadme tasuta garantiiteeninduseks. Soovitame hoida kasutusjuhendi alles külmiku kogu kasutamise ajaks. Kui müüte seadme teisele omanikule, siis andke talle kaasa ka kasutusjuhend.

! TÄHELEPANU!


- Hoidke kõik seadme sees ja väljas olevad ventilatsiooniavad vabad.
- Ärge kasutage mehaanilisi seadmed või muid abivahendeid sulatamise kiirendamiseks.
- Ärge kasutage elektriseadmeid seadme toiduainete säilitamiseks mõeldud sahtlites, välja arvatud siis, kui nad on tootja poolt soovitatud tüüpi.
- Ärge kahjustage seadme külmutussüsteemi. Seadmes on kasutatud külmutusgaasi R600a. Külmutussüsteemi kahjustamise korral:



- Ärge kasutage seadet lahtise tule lähedal.
 - Vältige sädemeid – ärge lülitage sisse elektri- ja valgustusseadmeid.
 - Tuulutage viivitamatult ruumi.
- Ärge lubage lastel külmutiga mängida ning toitejuhet pistikupesast välja tirida. Ärge lubage lastel mängida seadme pakendiga.
 - Antud seadet võivad kasutada üle 8 aasta vanused lapsed ja piiratud füüsiliste, tunnetuslike ja vaimsete võimetega isikud, aga samuti ka kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neile on seadme ohutul viisil kasutamist juhendatud ja nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.
 - Lapsed ei tohi antud seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada.
 - Kasutage külmikut ainult toiduainete külmutamiseks ja säilitamiseks.
 - See seade ei ole mõeldud plahvatusohtlike ainete, nt süttiva kütusega aerosoolipurkide, juures hoidmiseks.
 - Seadme juures ei tohi hoida bensiini ega teisi süttivaid vedelikke.

! ELEKTRIVÖRKU LÜLITAMINE


- Külmik tuleb tingimata ühendada maandatud pistikupesaga. Seadme elektrivõrku lülitamiseks peab maandatud pistikupesa paiknema kergesti ligipääsetavas kohas.
- ASENDAGE VIGANE TOITEJUHE TINGIMATA KORRALIKUGA. JÄLGIGE, ET UUS JUHE OLEKS SAMA TÜÜPI ESIALGSELT KASUTATUD JUHTMEGA; SEL VIISIL VÄLDITE KEHAVIGASTUSI JA VARA KAHJUSTAMIST.
- OHU VÄLTIMISEKS TOHIB KAHJUSTUNUD ELEKTRIKAABLEID ASENDADA VAID TOOTJA VÕI NENDE HOOLDUSTEHNİK VÕI VAJALIKU KVALIFIKATSIOONIGA ISIK

- ÄRGE kasutage pikendusjuhtmeid või muid ühendusseadmeid (adapterid) ja ühendusi.
 - Elektrivoolu sagedus ja võimsus peavad vastama külmiku. Need andmed on märgitud toote sildile.
 - Külmiku paigaldamisel ärge muljuge ega kahjustage toitejuhet. Ärge asetage toitejuhtmele raskeid esemeid (külmutuskappi, mööblit või muid kodumasinaid), vältige juhtme kahjustamist, ärge laske juhete kuhugi kinni kiiluda. See võib olla lühise ja tulekahju põhjuseks.
 - Veenduge, et toitejuhtme pistik ei oleks surutud külmiku tagaseina vastu ega saaks muul viisil kahjustada. Vigane pistik võib samuti põhjustada tulekahju.
 - **HOIATUS!** ÄRGE AVAGE LED VALGUSTUSE KATET. Kui LED valgustus ei tööta või on defektne, pöörduge tootja poolt aktsepteeritud remondi töökotta.
 - KUI OLETE KÜLMIKU VÄLJA LÜLITANUD (PUHASTAMISEKS, TEISE KOHTA PAIGUTAMISEKS VMS), SIIS VÕITE KÜLMIKU UUESTI SISSE LÜLITADA MITTE VAREM KUI 15 MINUTI PÄRAST.
 - Tehniliste riketega seadme kasutamine on keelatud.
 - Enne puhastamist lülitage seade välja ning tõmmake ka toitejuhe pistikupesast.
 - Seadet ei tohi utiliseerida põletamise teel.
 - Ärge pange külmikule sisselülitatud elektriseadmeid, nagu näiteks mikrolaineahi, foon, triikraud, elektrikeerel või mõni muu elektriseade, sest külmiku plastdetailid võivad põlema süttida.
 - Ärge paigutage külmikule vedelikuga täidetud nõusid, lillevaase ega potillilli.
 - Ärge ronige ega istuge seadmele, ärge toetuge ega rippuge külmiku uksele, ärge lubage seda teha ka lastel.
-  **TEHNILISI JA KONSTRUKTSIOONILISI RIKKEID VÕIB KÕRVALDADA ÜKSNES KÜLMIKUTE HOOLDUSEGA TEGELEV SPETSIALIST.**

TEAVE KESKKONNAKAITSE KOHTA



See märk näitab, et kui külmik on muutunud mittevajalikuks, siis ei tohi seda utiliseerida koos muude olmejäätmetega, vaid tuleb kokku koguda ja töödelda eraldi, st seade tuleb viia nimetatud märgiga tähistatud spetsiaalsesse konteinerisse või suuremõtmeliste olmejäätmete kogumisplatsile.

 Põhjalikumate teavete selle kohta, kuhu vananenud külmikuid turvaliselt viia, saate kohalikest võimuorganitelt, kauplusest, kust oma külmiku ostsite, või tootja esindajalt.

Kui olete otsustanud oma külmiku utiliseerida, muutke see kasutuskõlbmatuks, et oleks kõrvaldatud võimalike õnnetuste oht. Võtke toitejuhe pesast välja ja lõigake tükkideks. Tõmmake ära külmiku tihenduskuum. Lõhkuge külmiku uksele olev lukk.

TÄHELEPANU! Ärge lammutage külmikut ise. Andke seade üle jäätmekäitlusega tegelevale firmale.

ÜLDANDMED

Külmutusseade on kaheosaline jahekapp-sügavkülmuti (edaspidi tekstis külmik). Jahekapp on ette nähtud värskete toiduainete säilitamiseks, sügavkülmuti – toiduainete külmutamiseks ja säilitamiseks pikema aja jooksul.

KÜLMIK ON ÖKOLOOGILISELT PUHAS, SELLES PUUDUVAD OSOONIKIHTI LAGUNDAVAD MATERJALID – külmutusagensina on kasutusel R600a, seadme isoleerimiseks on kasutatud tsüklopentaani C₅H₁₀.

TOOTJA GARANTEERIB KÜLMIKU USALDUSVÄÄRSE TÖÖ, KUI SUHTELINE ÕHUNIISKUS MITTE ÜLE 70% JA ÜMBRITSEVA KESKKONNA TEMPERatuur ON:

- +16 KUNI +32 KRAADI (Külmiku kliimaklass on **N**),
- +16 KUNI +38 KRAADI (Külmiku kliimaklass on **ST**).

Mudel	RF27SM		RF30SM		RF31SM		RF32SM
Kogu mahutavus, L	244		278		296		304
Säilituskambri mahutavus, L	173		173		191		233
Sügavkülmkambri neto maht, L	54		88		88		54
Tegelik tarbimine sõltub kuidas seadmeid kasutatakse ja kus nad asuvad							
Energia tõhususe klass	A++	A+	A+	A+++	A++	A+	A+
Energia tarbimine: kWh / 24 h kWh / aastas	0,490 179	0,600 219	0,664 242	0,389 142	0,560 204	0,680 248	0,652 238
Kliimaklass	N-ST	N	N	N-T	N-ST	N	N
Sügavkülmal tärne	[*]***						
Külmutusvõimsus, kg / 24 h	6	7,5	12	4	8	12	7,5
Külmasäilitusaeg elektrikatkestuse korral, h	18		20	25	20		18
Üldmõõtmed (A x L), cm	150 x 60		168,5 x 60		176 x 60		176 x 60
Üldmõõtmed (S), cm	65	62	62	65	65	62	62
Müratase dB(A) re 1pw	40						

Mudel	RF34SM-Z1xx233	RF34SM	RF35SM	RF36SM	RF39SM				
Kogu mahutavus, L	319	319	327	338	350				
Säilituskambri mahutavus, L	214	214	191	233	245				
Sügavkülmkambri neto maht, L	88	88	119	88	88				
Tegelik tarbimine sõltub kuidas seadmeid kasutatakse ja kus nad asuvad									
Energia tõhususe klass	A+++	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
Energia tarbimine: kWh / 24 h kWh / aastas	0,403 147	0,581 212	0,701 256	0,612 223	0,740 270	0,595 217	0,717 262	0,608 222	0,728 266
Kliimaklass	N-T	N-ST	N	N-ST	N	N-ST	N	N-ST	N
Sügavkülmal tärne	[*]***								
Külmutusvõimsus, kg/24 h	4	8	12	8	12	8	12	8	12
Külmasäilitusaeg elektrikatkestuse korral, h	25	20							
Üldmõõtmed (A x L), cm	185 x 60	185 x 60		194,5 x 60		194,5 x 60		200 x 60	
Üldmõõtmed (S), cm	65	65	62	65	62	65	62	65	62
Müratase dB(A) re 1pw	41								

MÄRKUS.

Tootja jätab endale õiguse teha muudatusi toote tehniliste parameetrite ja spetsifikatsioonide osas.

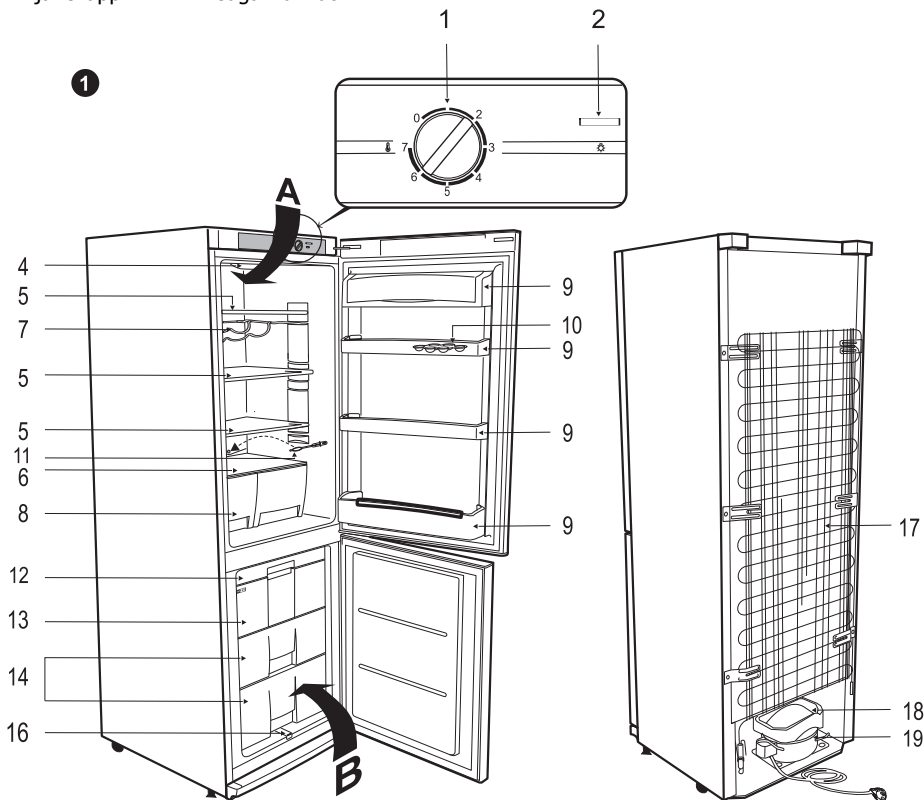
SEADME KIRJELDUS, KÜLMIKU TÄHTSAMAD OSAD (vt joonis 1)



TÄHELEPANU! ALLPOOL LOETLETUD TARVIKUD VÕIVAD TEIE SOETATUD KÜLMIKU PUHUL ERINEDA NII ARVU KUI KA EHITUSE POOLEST. See kirjeldus on ette nähtud kõigi kahekambriliste külmikute jaoks.*

A – jahekapp

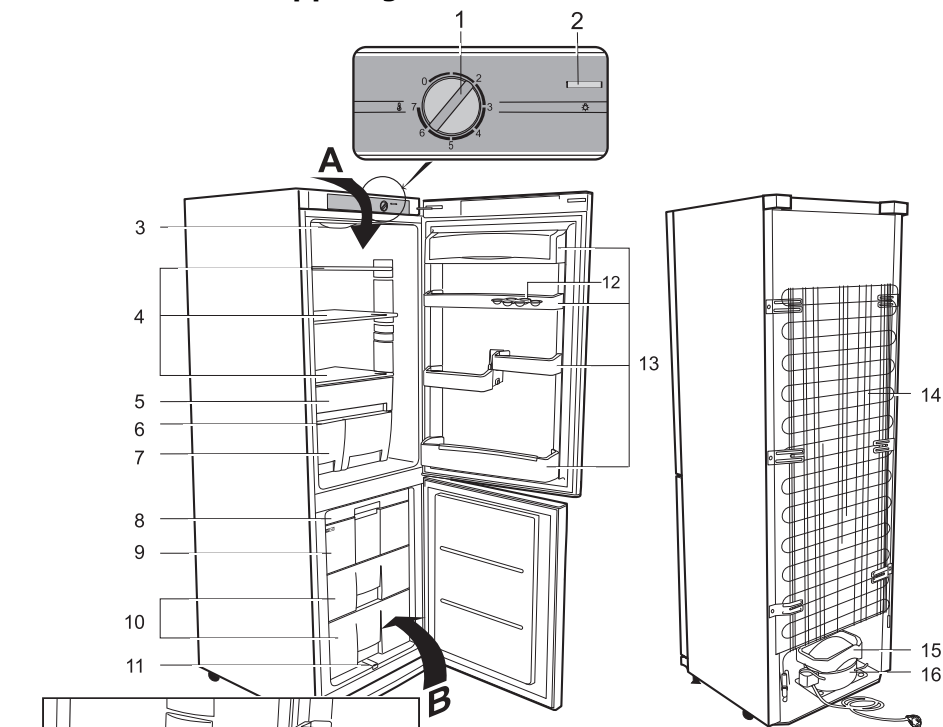
B – sügavkülmuti



- 1** Termostaadi nupp
- 2** Sisevalgustuse sisse-väljalülit
- 4** Sisevalgustuse plokk
- 5** Reguleeritava kõrgusega riiulid
- 6** Klaasriiul
- Pudeliriivul*
- 7** (RF39SM, RF36SM, RF35SM A++, RF34SM)
- 8** Puu- ja köögivilja säilitusalused
- 9** Ukseriivulid

- 10** Munahoidikud
- 11** Sulamisveekanali puhasti
- 12** Anum pelmeenide jaoks
- 13** Kiirkülmutussektor
- 14** Külmutatud toiduainete sektor(id)
- 16** Sulamisvee kanal
- 17** Kondensaator
- 18** Alus sulamisvee kogumiseks
- 19** Kompressor

Jahekapp-sügavkülmik RF34SM-Z1xx233



- 1** Termostaadi nupp
- 2** Sisevalgustuse sisse-väljalüliti
- 4** Sisevalgustuse plokk
- 5** Sahtlid väljatõmmatavatel teleskoopsiinidel
- 6** Klaasriiul
- 7** Puu- ja köögivilja säilitusalused
- 8** Anum pelmeenide jaoks
- 9** Kiirkülmutussektor
- 10** Külmutatud toiduainete sektor(id)
- 11** Sulamisvee kanal
- 12** Munahoidikud
- 13** Ukseriivlid
- 14** Kondensaator
- 15** Alus sulamisvee kogumiseks
- 16** Kompressor

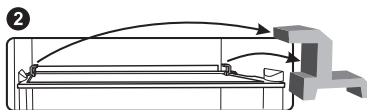
SEADME TÖÖKS ETTEVALMISTAMINE

Soovitame külmiku tööks ette valmistada koos abilisega.

- Eemaldage pakend. Tõstke külmik vahtpolüstüreenaluselt maha. Eemaldage kleelindid.
- Külmiku ettenähtud kohta paigutamiseks kergitage veidi esikülge – kergesti ratastel veerevat külmikut on lihtne soovitud kohta nihutada.

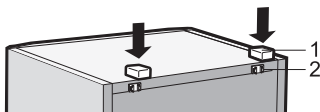
 **Kui Teie külmikul on külgekrüvitud uksekäepidemed, siis nende murdumise vältimiseks ärge tõstke ega lükake külmikut käepidemetest kinni hoides.**

- Eemaldage riulilt kõik punast värvi detailid ning alumise kaane tugi (**vt joonis 2**). Rebige uste küljalustelt ära punased kleelindid – need olid vajalikud ainult külmiku transportimise ajal.



MÄRKUS. Külmutiruumi ukse avamisel kukub välja väike punane pakendidetail – SEE ON VAJALIK ÜKSNES TRANSPORTI OTSTARBEL.

- Visake pakend ära kõigi jäätmekäitlusreeglite kohaselt.
- Võtke kotikesest välja kaks tuge (vt joonis) ja pange need külmiku tagumises osas ülal paiknevatesse juhtrööbastesse.
- Kui olete külmiku kohale toonud jahedast kohast (temperatuur alla +12 °C), siis ärge lülitage seadet elektrivõrku kahe tunni jooksul.
- Keelatud on külmiku elektrivõrku lülitamine, kui ei ole täielikult eemaldatud kõik külmiku pakkimiseks ja transportimiseks kasutatud detailid ning materjalid.



PAIGALDAMINE

- Paigaldage külmik kuiva ja hästi tuulutatavasse ruumi.

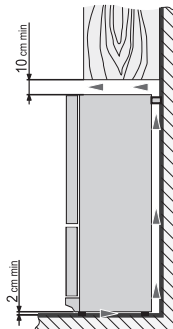
TÄHELEPANU! Ärge kasutage külmikut kütmata ruumis või rõdul.

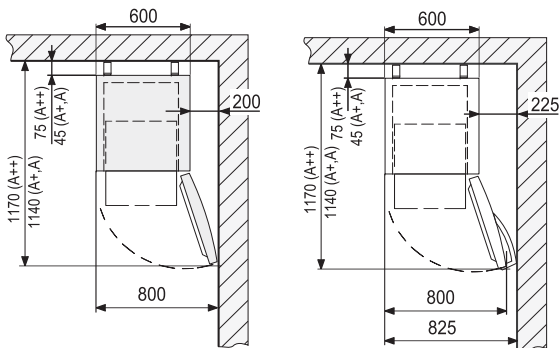
Paigaldage külmik võimalikult kaugele soojusallikatest – pliidist,

 radiaatorist ja otsesest päikesevalgusest.

TÄHELEPANU! Külmik ei tohi kokku puutuda keskkütte- või gaasitorudega ega ka läheduses paiknevate elektriseadmetega.

- Ärge katke kinni külmiku ülaosas olevat ventilatsiooniava – külmiku ümber peab olema piisav õhuringlus. Külmiku korpuse ülaosa ning külmiku kohale paigutatud mööbli vahele tuleb jätta vähemalt 10 cm laiune vahe (vt joonis). Selle nõude rikkumise korral tarbib külmik rohkem elektrienergiat ja kompressor võib üle kuumeneda.
- Külmik peab seisma tasasel pinnal. Vajadusel saate külmiku kõrgust reguleerida jalgade keeramisega. Kui keerate jalga päripäeva, siis kerkib külmiku esiosa üles, vastupäeva keeramisel langeb alla. Kui külmik on paigaldatud veidi tahapoole kaldu, siis sulgub külmiku uks iseenesest.





◀ Kui paigaldate külmiku nurka, siis jätkke seina ja külmiku korpuse vahele vähemalt 225 mm laiune vahe, et saaksite avada külmiku ukse ja tõmmata vabalt välja sahtli külmutatud toiduainetega.

TEMPERATUURI REGULEERIMINE

Jahutiruumi temperatuuri saate reguleerida termostaadinupu abil **1** (joonis 1), keerates seda ühele või teisele poole. Termostaadinupu kõrval on näha temperatuuri arvnaht.

Temperatuuri reguleeritakse seitsmekohalisel skaalal:

0 = kompressor on välja lülitatud. **TÄHELEPANU! Elektripinge ei ole välja lülitatud.**


1 = kõrgeim temperatuur (külmutuse kõige madalam tase)

7 = madalaim temperatuur (külmutuse kõige kõrgem tase)

Kui toiduained on jahutiruumis liiga külmad, seadke termostaadi nupp asendisse **1**, **2** või **3**.

Kui toiduaineid ei jahutata jahutiruumis piisavalt, seadke termostaadi nupp asendisse **4**, **5** või **6**.

Seadke jahekapi soovitatav temperatuur vastavalt oma vajadustele.

 **TEMPERatuur JAHEKAPIS VÕIB KÕIKUDA ÜMBRITSEVA KESKKONNA TEMPERATUURI, TOIDUAINETE KOGUSE JA TOIDUAINETE TEMPERATUURI MÕJUL, SAMUTI OLENEB SEE KÜLMIKU UKSE AVAMISSAGEDUSEST.** Seepärast soovitame järgmist:

- paigaldage külmik võimalikult kaugemale soojusallikatest;
- pange külmikusse toiduained, mille temperatuur ei ole kõrgem ümbritseva keskkonna temperatuurist;
- ärge jätkke külmiku ust praokile; ärge hoidke külmiku ust lahti kauem, kui see on hädavajalik toiduainete sissepanemiseks või väljavõtmiseks.

KUI KÜLMIK SEISAB JAHEDAS RUUMIS, SIIS KÜLMUTAB SEE VÄHEM, MISTÕTTU VÕIB TÕUSTA TEMPERatuur KÜLMIKU SEES. Seadke termoregulaatori valimisketta abil madalam temperatuur.

TOIDUAINETE SÄILITAMINE JAHEKAPIS

Külmiku jahekapp on ette nähtud värskete toiduainete säilitamiseks lühikese aja jooksul.

- Ärge paigutage jahekappi kuumi toiduaineid – jahutage need eelnevalt tingimata toatemperatuurini.
- Järgige rangelt toote pakendile märgitud tarbimisaega.

JAHEKAPI PUHASTAMINE

Jää sulab jahekapis automaatselt. Külmkambri tagaseinale moodustunud jäätilgad, mis võivad tekkida kompressori tegevuspauasi ajal, sulavad iseenesest ja sulamisvesi voolab veevoolukanali kaudu kompressori **19** peal asetsevasse vanni (vt joonis 1) ning aurustub seal.

TOIDUAINETE SÄILITAMINE SÜGAVKÜLMUTIS

Sügavkülmuti kambris on kiirkülmutusosa tähistatud tingmärgiga *******

Paigutage külmutamiseks ettevalmistatud värsked toiduained ühes või kahes reas sügavkülmuti kiirkülmutusosassa. Seadke termostaadi nupp asendisse **7**. Pärast 24 tundi paigutage toiduained kiirkülmutist hoisusahkli(te)sse (joonis 1). Kui toiduained on külmunud, **keerake termostaadi nupp tagasi esialgsesse asendisse**.

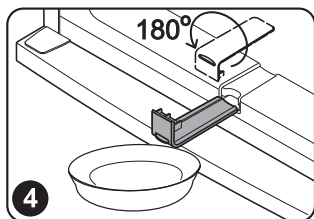
- **ÄRGE ÜLETAGE KÜLMUTATUD TOIDUAINETE MAKSIMUMKOGUST, MIS ON MÄRGITUD PEAMISES ANDMETABELIS** (vt lk 3).
- Jätke külmutatavate toiduainete ja ülemiste riulite vahele vähemalt 3 cm laiune vahe.
- Ärge paigutage sügavkülmutisse pakkimata toiduaineid.
- **Ärge külmutage vedelaid toiduaineid klaasnõudes või klaaspudelites.**
- Järjekordne sügavkülmutisse pandud toiduportsjon ei tohi kokku puutuda varem külmutatud toiduainetega.
- Ärge külmutage toiduaineid, mille temperatuur on kõrgem kui ümbritseva keskkonna temperatuur.
- Järgige rangelt toote pakendile märgitud külmutatud toiduainete säilitusaega.
- **KÜLMUTATUD KALA JA VORSTI ON SOOVITAV SÜGAVKÜLMUTIS HOIDA MITTE ÜLE 6 KUU; JUUSTU, LINNULIHA, SEALIHA JA LAMBALIHA MITTE KAUEM KUI 8 KUUD; LOOMALIHA, PUU- JA KÖÖGIVILJA MITTE KAUEM KUI 12 KUUD.**

SÜGAVKÜLMUTI PUHASTAMINE

Sulitage sügavkülmutit mitte harvem kui kaks korda aastas või siis, kui tekkinud härmatisekiht on üle 5 mm paks. Teostage nimetatud toimingud järgnevas järjestuses:

TÄHELEPANU! Lülitage külmik välja – tõmmake toitejuhtme pistik pesast välja.

- Võtke toiduained sügavkülmutist välja. Kui katate sügavkülmutatud toiduained paksu tekiga ning asetate jahedasse kohta, siis ei sula need külmiku sulatamise ajal üles.
- Tõmmake välja sulaveetoru, keerake seda 180° võrra ja riputage üles (joonis 4).



Pange sulaveetoru alla anum.

- Jätke sügavkülmuti uks lahti.
- Kui härmatis on sulanud, kuivatage sügavkülmuti kambri seinad ja kõik tarvikud. Eemaldage sulaveetoru, keerake seda uuesti 180° võrra ja pange tagasi esialgsele kohale.
- Sulgege sügavkülmuti uks. Lülitage külmik sisse.

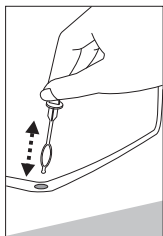
PUHASTAMINE JA HOOLDUS

PUHASTAGE KÜLMIKUT REGULAARSELT.



Pidage meeles, et enne sügavkülmuti ülessulatamist ja külmiku korpuse tagaseina puhastamist tuleb külmik tingimata elektrivõrgust välja lülitada – tömmake toitejuhtme pistik pesast välja.

- Kaitske külmiku sisepindu ja plast detaile rasvade, hapete ja kastmete eest. Kui olete kogemata midagi maha valanud, puhastage külmikut viivitamata sooja seebiveega või nõudepesuvahendiga. Pärast pesemist kuivatage.
- Puhastage külmiku sisepindu sooja seebiveega. Võite kasutada ka nõudepesuvahendit.
- Sise- ja välispinnad tuleb hoolikalt kuivatada.
- Puhastage regulaarselt uksetihendeid, pärast pühkige need kuivaks.
- Peske regulaarselt puhtaks toiduainete säilitusalused ja muud tarvikud.



• **PUHASTAGE REGULAARSELT VEE ÄRAVOOLUKANALI AVA SELLEKS ETTENÄHTUD PUHASTIGA 11** (vt joonis. 1).

• Eemaldage mitte harvem kui kord aastas külmiku korpuse tagaseinale ja kompressorile kogunenud tolm. Puhastamiseks võite kasutada pehmet harja, elektrostaatilisi salvrätikuid või tolmuimejat. ▶



• **ÄRGE** kasutage külmiku sise- ja välispindade puhastamiseks puhastusvahendeid, mis sisaldavad abrasiivosakesi, happeid, alkoholi või bensiini.

- **ÄRGE** kasutage puhastamiseks kareda kraapepinnaga lappi või nuustikut.

PRAKTILISED NÕUANDED JA MÄRKUSED

- Ärge hoidke külmikus banaane – need puuviljad on külma suhtes eriti tundlikud.
- Spetsiifilist lõhna omavaid toiduaineid (näiteks värsket kala, hanemaksapasteeti ja juustu) hoidke külmikus hermeetilistes karpides.
- Sulatage sügavkülmutatud toiduained üles külmikus, kuna aeglaselt sulatatud toiduained säilitavad paremad maitseomadused ning neist eralduvat külma saate kasutada külmiku ettenähtud temperatuuri säilitamiseks.
- Ärge hakake sügavkülmust väljavõetud jäätist kohe sööma.
- Toiduained külmuvad hoopis kiiremini, kui jaotate ja pakendate need väiksemate koguste kaupa.
- **KUI LÜLITATE KÜLMIKU PIKEMAKS AJAKS VÄLJA, SIIS JÄTKE UKSED LAHTI.**

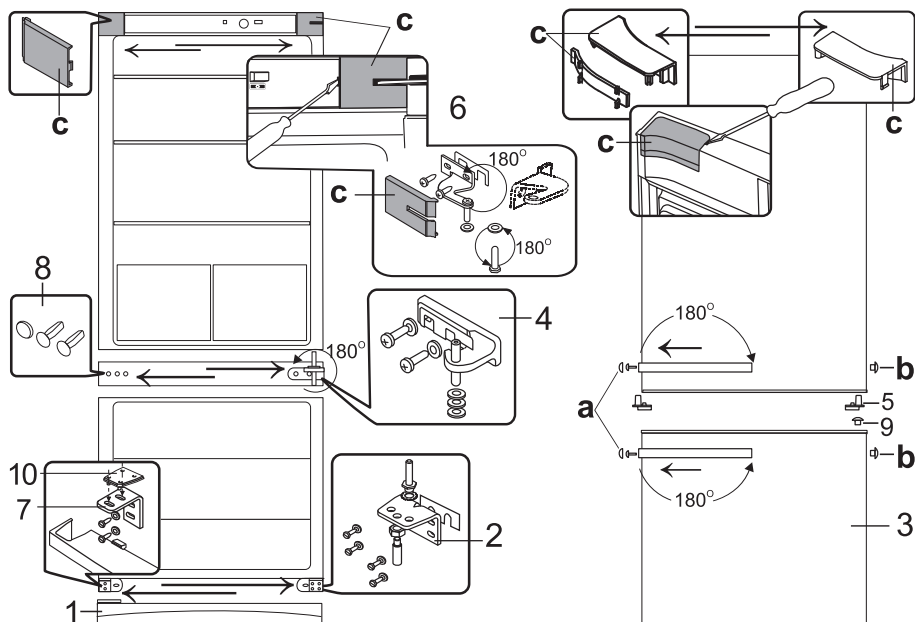


Märkused külmiku töötamisel tekkivate helide kohta. Külmiku töö ajal võite külmutusprotsessi käigus kuulda erinevaid helisid, mis on täiesti normaalne ega tähenda mingit riket.

- Vulisevat, mulksuvat ja sahisevat heli tekitab külmutussüsteemis ringlev külmutusagens.
- Lühiajalisi klõpse ja prakse tekitab sisse-välja lülituv kompressor.

UKSE AVANEMISSUUNA MUUTMINE

Soovitame uste avanemissuuna muutmist teha koos abilisega. Vajate mutrivõtmeid 8 ja 10 ning ristkruvikeerajat. Ukse avanemissuuna muutmisel on KEELATUD külmiku keeramine horisontaalasendisse!



Tehke mainitud toimingud sellises järjestuses:

TÄHELEPANU! Lülitage külmik välja – tõmmake toitejuhtme pistik pesast välja.

1. Eemaldage külmkapi kerel ja ukse siseküljel olevad katted (**c**). Eemaldage ka ülemine konsool (**6**) koos mutri ja seibidega ning konsooli all olev vahepuks.
2. Eemaldage külmutusruumi uks. Eemaldage selle allservas olev stopper (**5**). Keerake ukse teisel pool sisse stopper, mis on ette nähtud vasakule avanevate uste jaoks (stopperi leiate pakendist).
3. Eemaldage keskmine konsool (**4**) koos pöördetelje seibide ja plastist vahepuksiga.
4. Eemaldage sügavkülmutiruumi uks (**3**). Eemaldage alumine kate (**1**).
5. Eemaldage alumine konsool (**2**) koos pöördetelje seibide ja plastist vahepuksiga. Keerake telg koos seibidega lahti ning kruvige see teisel küljel olevasse avasse.
6. Eemaldage alumine konsool (**7**) ja asendage see teise alumise konsooliga (**2**) koos teljel olevate seibide ja plastist vahepuksiga. Kinnitage see konsool (**7**) teise konsooli (**2**) asemele.
7. Eemaldage külmutiruumi ja sügavkülmutiruumi eraldavalt vaheseinalt katted (**8**) ning pange need teisel küljel olevatesse avadesse.

8. Eemaldage külmutiruumi ja sügavkülmutiruumi uste katted **(9)** ning pange need teisel küljel olevatesse avadesse. Kinnitage sügavkülmutiruumi uks konsooli **(2)** telje külge.
9. Keerake konsooli **(4)** koos teljel olevate seibide ja plastist vahepuksiga 180°, paigaldades seibid konsooli teisel küljel olevale teljele. Kui konsool on sügavkülmutiruumi uksele kinnitatud, kinnitage see külmiku teise külje külge. Kinnitage külmutiruumi uks konsooli **(4)** telje külge.
10. Keerake konsooli **(6)** koos teljel olevate seibide ja vahepuksiga 180° võrra. Eemaldage telg ja seibid ning kinnitage need konsooli teisele küljele. Kui konsool **(6)** on külmutiruumi uksele kinnitatud, kinnitage see külmiku teisel küljel olevatesse kõige ülemistesse avadesse. Katke konsool ja lahtised avad katetega **(c)**.
11. Võtke maha poldikatted **(a)** ja stopperid **(b)**. Võtke ära käepidemete kinnituskruid. Paigutage käepidemed teisele küljele ning kinnitage need kruvidega. Pange stopperid allesjäänud avadesse uksele ning paigaldage poldikatted.
12. Asetage kate **(9)** konsoolile **(7)** ning seda omal kohal hoides kinnitage ka alumine kate **(1)**.


HÄIRED JA NENDE LAHENDAMISE VIISID (TÖRKEOTSING)

Mis siis, kui ...

- **Elektrivõrku ühendatud külmik ei tööta.** Kontrollige, kas teie eluaseme elektrisüsteem on töökorras. Veenduge, et toitejuhtme pistik on korralikult võrgupesas.
- **Suurenenud müra.** Kontrollige, kas külmik seisab tasasel pinnal ja stabiilselt. Külmikut saate loodida esijalgade reguleerimise teel. Kontrollige, kas külmik ei puutu kokku mööbliga, kas korpuse tagaküljel paiknevate külmutussüsteemide osad ei ole vastu seinu. Tõmmake külmik mööblist ja seinast eemale. Kontrollige, kas suurenenud müra põhjuseks ei või olla külmikusse pandud pudelid, metallpurgid ja nõud, mis üksteisega vastu kolisevad.
- **Jahekapi põhja on tekkinud vesi.** Kontrollige, kas sulamisvee äravoolukanali suue ei ole ummistunud. Puhastage äravoolukanali ava selleks ettenähtud puhastiga.
- **Karastatud klaasist riulitele on ilmunud vett.** Jahekapis puudutavad toiduained või nõud külmiku tagaseina. Ärge pange toiduaineid ega nõusid vastu.
- **Külmiku alla on kogunenud vett.** Sulavee kogumiseks mõeldud kompressorivann on kohalt nihkunud. Asetage vann tagasi kompressorile.
- **Külmiku ukse avamisel tuleb tihenduskuum ära.** Tihenduskuum on määratud kleepuvate toiduainetega (rasva või siirupiga) kokkupuutumise tõttu. Peske kummi ja paigalduskanalit sooja vee ja seebi või nõudepesuvahendiga, kuivatage hoolikalt. Paigaldage tihenduskuum selleks ettenähtud kanalisse.
- **Külmikus on kõrge temperatuur, kompressor töötab lühikeste vahedega.** Jälgige, kas külmiku ukseid sulguvad hermeetiliselt, kas toiduainete külmikusse panemisel või väljavõtmisel ei hoita ust liiga kaua lahti, kas külmikusse ei ole paigutatud liiga palju sooja toitu.

- **Külmiku pealispind on hakanud higistama.** Ümbritseva keskkonna suhteline õhuniiskus on üle 70%. Tuulutage ruumi, kuhu külmik on paigaldatud, võimaluse korral kõrvaldage üleliigse niiskuse põhjus.

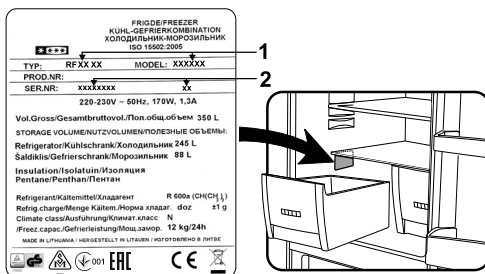
TRANSPORTIMINE

 **TOOTJA EI VASTUTA SEADME RIKETE EEST, KUI EI OLE JÄRGITUD SEADME TRANSPORTIMISEKS SÄTESTATUD TINGIMUSI.**

- Transportige külmikut ainult vertikaalasendis.
- Transportitav külmik peab olema kaitstud ilmastiku mõju (vihma, lume, niiskuse) eest.
- Külmik tuleb korralikult kinnitada, et vältida transpordivahendis seadme nihkumist ja võimalikke lööke.
- Kui olete siiski transportinud seadet horisontaalasendis, siis ärge lülitage seda elektrivõrku vähemalt 4 tunni jooksul. Vastasel korral võib rikki minna külmiku kompressor.

GARANTIITEENINDUS

KUI TEIE KÜLMIK TÕRGUB, SIIS SELGITAGE VÄLJA, KAS SAATE HALVA TALITLUSE PÕHJUSE ISESEISVALT KÕRVALDADA. Kui ilmneb, et te ei suuda tekkinud probleemi lahendada, pöörduge telefoni teel või kirjalikult lähima külmutusseadmete teenindusfirma poole. Seejuures märkige tingimata ära külmiku mudel (**1**) ja number (**2**). Need andmed on märgitud toote sildile, mis on kleebitud külmiku vasakpoolsel küljele, puu- ja köögivilja säilitusaluste kohale.



GARANTII

Pretensioonide esitamise aeg külmikute tasuta remondiks:

- Koduses majapidamises kasutusel olevatel külmikutel " SNAIGE " 24 kuud ostu kuupäevast.
- Ärielistel eesmärkidel (raviasutustes, apteekides, kauplustes, ettevõtetes, baarides jne.) kasutatavad külmikud 6 kuud, vertikaalsed vitriinkülmikud ja külmikud veini jahutamiseks 12 kuud.
- Ostja peab kindlasti omama, kas originaal remonditalongi, kassatsekki või muud dokumenti,kuhu on märgitud müügikuupäev ja kaupluse tempel.Külmiku mudeli ja seeria number,mis on külmiku tehase tähisel ja asub külmiku sees, peab vastama remonditalongil märgitud numbritega. Remonditalongil ei tohi olla mingeid parandusi.

Tähelepanu! Külmik peab olema tingimata lülitatud maandatud elektrivõrku ja pistikupesa omama maanduskontakti. Toode peab olema paigaldatud ning kasutatud tootja kasutusjuhendi kohaselt.

Tähelepanu! Kui ostja poolt esitatud dokumentide alusel ei ole võimalik kindlaks teha müügikuupäeva,loetakse pretensiooni esitamise aja alguseks ,külmiku valmistamise kuupäev.

Garantii ei kehti:

- kui vigastused on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, kasutusest ja hoidmisest.
- kui seadet on remonditud väljaspool tootja poolt aktsepteeritud garantiiremondi töökodasid.
- kui puudub ostu kuupäeva tõendav dokument(täidetud kasutusjuhend, tšekk või arve).
- Garantii alla ei kuulu kulumis materjalid, näiteks rattad, elektripirn, juhe, juhtme pistik, käepidemed, riulid, kaasas olevad tarvikud jne.
- Garantii remonti teostab tootja poolt aktsepteeritud garantiiremondi töökojad.

Tehas Snaige remondi ametlikuks esindajaks Eesti Vabariigis on Soone OÜ.

Tel.: +372 50 18330; + 372 5299 396; +372 55678 816; +372 6228 254

Email: sooneou@hotmail.ee

Toode on varustatud CE SERTIFIKAADI märgistusega.

Garantii kehtib Eesti Vabariigi piires

Isikud kelle poole võib pöörduda hoolduse ,remondi ja konsultatsiooni saamiseks:

Regioon	Asukoht	Mehhaanik	Kontakt
Tallinn ja Harjumaa	Soone OÜ Vana-Tartu mnt. 18 Järveküla, Rae vald	Indrek Lindau Jüri Tahk Jaan Poltimäe	GSM 50 18 330 GSM 556 78 816 GSM 52 99 396
Saaremaa	Kuressaare, Pikk 1B FIE Toomas Teder	Toomas Teder	GSM 50 87 912 tel. 45 55 978
Türi	OÜ "FT" Kalevi 7		GSM 51 51 065 tel. 38 57 477
Narva	OÜ Gamalia, Puskini 40	Nikolai Litvinenko	GSM 55 18 197 tel. 35 92 001
Räpina	Mäe 9, FIE H.Sala	H. Sala	GSM 51 53 131
Võru	Võru Polar OÜ, Oja tn.1		Tel. 78 214 614
Valga	Jaama pst. 12	V. Komarov	GSM 50 56 433 Tel. 76 64 452
Teised linnad ja asulad	Soone OÜ		GSM 50 18 330 tel. 6228254

Mehhaanikuväljakutsed:

Kuupäev	Defekti kirjeldus	Allkiri

T ä i d a b k ü l m t e h n i k a m e h a a n i k

Külmiku mark

Külmiku nr.....

Ostukuupäev

Müüja allkiri: pitsat